



Zadanie współfinansowane  
z budżetu  
Miasta Szczecin



Pomorze  
Zachodnie  
Zadanie współfinansowane  
z budżetu Województwa  
Zachodniopomorskiego



PATRONAT HONOROWY  
MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA  
ZACHODNIOPOMORSKIEGO  
OLGIERDA GEBLEWICZA



Patronat Honorowy  
Prezydenta  
Miasta Szczecin



# 73. INTERNATIONALE HERBSTREGATTA

## 73. INTERNATIONALE HERBSTREGATTA 2021



MOTOR – JACHT  
ROBERT SAŚARA



[www.pneucars.eu](http://www.pneucars.eu)  
air suspension



UNTER DER SCHIRMHERRSCHAFT  
DES MARSCHALLS DER WOJWODSCHAFT  
ZACHODNIOPOMORSKIE  
OLGIERD GEBLEWICZ



DES OBERBÜRGERMEISTERS  
DER STADT SZCZECIN  
PIOTR KRZYSZEK

Szczecin 2021

1. **REGATTAVERANSTALTER** – Veranstalter der Regatta ist der Jachtklub SEJK „Pogoń“.

## 2. ORT UND TERMINE DER REGATTAVERANSTALTUNGEN

Die Regatta um den Pokal des Vorsitzenden von SEJK „Pogoń“ wird auf dem Dammscher See / Jezioro Dąbie am Samstag, den 18.09.2021 und am Sonntag, den 19.09.2021 veranstaltet.

Die Regatta um das Blaue Band vom Dammscher See / Jezioro Dąbie wird am Samstag, den 25.09.2021 auf dem Dammscher See / Jezioro Dąbie stattfinden

## 3. JACHTKLASSEN

3.1 Die Regatta um den Pokal des Vorsitzenden von SEJK „Pogoń“ wird in folgenden Klassen stattfinden:

- Klasse KLR - gemessen
- Klasse der ungemessenen Jachten

3.2. An dieser Regatta dürfen Kiel- und Kielschwertjachten mit einem Rumpf teilnehmen.

## 4. AUFTEILUNG IN GRUPPEN

Jachten in der KLR-Klasse werden in 2 Gruppen aufgeteilt:

- 1. Gruppe – Jachten mit dem KLR-Faktor  $\geq 1,23$
- 2. Gruppe – Jachten mit dem KLR-Faktor  $< 1,23$

Die Zugehörigkeit zu dieser Gruppe ist freiwillig, unabhängig von dem KLR-Faktor.

Ungemessene Jachten werden in drei Gruppen aufgeteilt:

- 1. Gruppe – Jachten mit der Gesamtlänge bis 7,5 m
- 2. Gruppe – Jachten mit der Gesamtlänge zwischen 7,51 m und 9,10 m
- 3. Gruppe – Jachten mit der Gesamtlänge von mehr als 9,11 m

4.2 Bei der Regatta um das Blaue Band vom Dammschen See / Jezioro Dąbie werden keine Aufteilung in Gruppen und Zeitumrechnungen vorgesehen

4.3 Die Regatta um das Blaue Band vom Dammschen See / Jezioro Dąbie ist für alle Yachten bestimmt, die über das Registrierungsdocument verfügen und die Sicherheitsbestimmungen erfüllen (siehe nachstehend Punkt 6), darunter auch für diese, die für die Regatta um den Pokal des Vorsitzenden von SEJK „Pogoń“ nicht gemeldet wurden.

4.4 Bedingung für die Durchführung der Regatta um den Pokal des Vorsitzenden von SEJK „Pogoń“ in den Gruppen der Jachten: KLR-Klasse ist die Anmeldung von mindestens 3 Jachten in einer Gruppe

## 5. VORSCHRIFTEN

Die Regatta wird im Bereich der Startprozedur, der Protestprozedur, des Wegerechts und des Strafsystems nach den Wettsegelbestimmungen 2021-2024, nach dem vorliegenden Informationsschreiben sowie nach der Segelanweisung und nach den Anweisungen der Schiedskommission durchgeführt.

## 6. SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

Jachten, die für die Regatta gemeldet werden, müssen in jeder Hinsicht für das Wettsegeln auf dem Dammscher See / Jezioro Dąbie bei der Windstärke bis 6°B geeignet sein und gültige Haftpflichtversicherung mitführen.

## 7. ANMELDUNG ZUR REGATTA

Die Anmeldung zur Regatta um den Pokal des Vorsitzenden von SEJK „Pogoń“ soll auf dem beigelegten Formular im Büro des Jachtklubs SEJK „Pogoń“ bis 14.00 Uhr am 16.09.2021 (Donnerstag), oder am 17.09.2021 (Freitag) zwischen 16.00 und 18.00 Uhr abgegeben werden.

Die Anmeldeformulare werden im Büro des Jachtklubs SEJK „Pogoń“ in den Öffnungszeiten, oder auf den Internetseiten [www.marinapogon.pl](http://www.marinapogon.pl) und [www.zozz.com.pl](http://www.zozz.com.pl) erhältlich sein.

Die Anmeldung zur Regatta um das Blaue Band vom Dammscher See / Jezioro Dąbie soll auf dem beigelegten Formular im Büro des Jachtklubs SEJK „Pogoń“ bis 14.00 Uhr am 23.09.2021 (Donnerstag), oder am 24.09.2021 (Freitag) zwischen 16.00 und 18.00 Uhr abgegeben werden.

Die Anmeldeformulare werden im Büro des Jachtklubs SEJK „Pogoń“ in den Öffnungszeiten, oder auf den Internetseiten [www.marinapogon.pl](http://www.marinapogon.pl) und [www.zozz.com.pl](http://www.zozz.com.pl) erhältlich sein.

### ACHTUNG!!!

**Wir informieren, dass eine angemeldete Yacht nur in einer Gruppe starten kann**

## 8. STEUERMANNBESPRECHUNG

8.1 Steuermannbesprechung vor der Regatta um den Pokal des Vorsitzenden von SEJK „Pogoń“ wird am Freitag, 17.09.2021 um 18.00 Uhr im Büro des Jachtklubs SEJK Pogoń stattfinden.

8.2 Steuermannbesprechung vor der Regatta um das Blaue Band vom Dammscher See / Jezioro Dąbie wird am Freitag, 24.09.2021 um 18.00 Uhr stattfinden.

## 9. STARTGELD

Das Startgeld für die Regatta um den Pokal des Vorsitzenden von SEJK „Pogoń“ sowie für die Regatta um das Blaue Band vom Dammscher See / Jezioro Dąbie beträgt jeweils 55,00 Zloty pro Yacht + 5,00 Zloty für jede Person (außer Skipper).

## 10. SEGELANWEISUNG

Die Segelanweisung wird bei der Anmeldung zur Regatta ausgehändigt.

## 11. WERTUNG

Sieger des Laufs um das Blaue Band vom Dammscher See / Jezioro Dąbie ist diese Yacht, die als die erste an die Ziellinie in der Realzeit ankommt.

## 12. AUFENTHALT DER JACHTEN

Der Veranstalter bietet den Teilnehmern der Regattaveranstaltungen kostenfreie Liegeplätze.

## 13. FUNKVERBINDUNG

Die Funkverbindung zwischen dem Veranstalter, der Schiedskommission und den an der Regatta teilnehmenden Jachten erfolgt über den Kanal 77VHF, sowie über Mobiltelefone.

## 14. PREISE

- Der Pokal des Vorsitzenden von SEJK „Pogoń“ für den Gewinner in der , für die Gewinner in den Gruppen 1, 2 und 3 in der KLR-Klasse und für die Gruppen 1, 2 und 3 in der Klasse ohne Umrechnungsfaktor ,
- Wanderpokal von der Zeitung Kurier Szczeciński und das Blaue Band vom Dammschen See / Jezioro Dąbie für die Yacht, welche die Ziellinie am schnellsten in der Realzeit erreicht
- Preise von Sponsoren sowie verlorene Geschenke

### Kontakt:

**Anita Kutyla-Dudkiewicz** - Tel. 0048 602 808 280

**Wladyslaw Szabela** - Tel. 0048 503 188 201

**Schiedsrichter Izabela Kidacka** - Tel. 0048 789 221 960

### Anschrift des Veranstalters:

**Przystań Żeglarska Zielona Marina | ul. Przestrzenna 3, 70-800 Szczecin**

**Tel./Fax. 0048 91-462-46-57 | [sejk@fr.pl](mailto:sejk@fr.pl)**

Veranstalter  
SEJK POGOŃ

